

Albert Manent posa nom a núvols i vents pòstumament

"Els noms populars de núvols, boires i vents del Baix Empordà" (Edicions Sidillà) es presenta dijous a El Mundial de la Bisbal d'Empordà

FIGUERES | A.S.

L'editorial gironina Edicions Sidillà presenta dijous el llibre Els noms populars de núvols, boires i vents del Baix Empordà, un dels vuit llibres que Albert Manent va deixar inèdits abans de morir. A l'acte, que se celebrarà al Teatre El Mundial de La Bisbal d'Empordà, hi participaran Jordi Manent, Joan Cervera, Lídia Cruset i Salvador Vega, que en són coautors. Durant l'acte hi haurà també un record per a una altra de les autores del llibre, Rosa M. Massegosa.

Segons van explicar els responsables de l'editorial, poc abans de morir, el pasat mes d'abril, Albert Manent els va contactar per poder tirar endavant aquest 22è volum dedicat a aplegar els noms populars de núvols, boires i vents. Els autors van visitar 65 veïnats, pobles i ciutats baix empordaneses, parlant amb desenes de persones i recollint tot de paraules i dites, moltes de les quals no han sigut aplegades fins ara en cap altre diccionari.

Fa més de vint anys que Albert Manent tenia l'objectiu d'aplegar els noms populars dels núvols, les boires i els vents a Catalunya. Amb l'ajuda d'en Joan Cervera i de diversos col·laboradors va aconseguir publicar una vintena de volums referents a diferents comarques.

Testimonis orals

Per escriure'ls, els seus autors es posaven en contacte amb persones grans de cada municipi, sobretot amb pagesos, pescadors o pastors. Persones, en definitiva, que encara mantenien una relació estreta amb el món d'abans i amb la tradició. Les trobades i l'aplec de materials no tenia cap altre objectiu que deixar testimoni escrit de la riquesa de la llengua catalana.

El que es presenta dijous és el llibre pòstum d'Albert Manent i Rosa M. Massegosa. L'aplec de tots els noms populars es va poder fer gràcies al treball en equip: hi van treballar cinc autors. La Rosa Maria Massegosa, com a iniciadora del projecte i sota el mestratge de l'Albert Manent, va començar la recerca de paraules noves o en desús. Just a l'inici del projecte, una malaltia li va estroncar la vida. L'estudi va quedar parat. La resta d'autors s'hi van anar afegint progressivament per tal de continuar i enllestir el treball.

El recull, expliquen els autors, pretén ser una contribució a la cultura popular, "però també pot ser una eina pedagògica perquè les escoles i els instituts facin conèixer aquests tresors dialectològics, comarcals i locals".

A més dels esmentats Albert Manent i Rosa M. Massegosa, són responsables del llibre Joan Cervera, Lídia Cruset, i Salvador Vega, així com David Granato, que ha dut a terme les il·lustracions.

Font del document:

http://www.diaridegirona.cat/cultura/2014/12/09/albert-manent-posa-nom-nuvols/700790.html?utm_source=rss